

CHILDREN`S DEPARTMENT DÉPARTEMENT DES ENFANTS CLASSES 49 CLASSES 49

CHILDREN'S WORK / TRAVAUX D'ENFANTS

See/ Voir: Committees / Comités page 5

Prizes / prix: \$2.00, \$1.65, \$1.30, \$1.10

Class 49	Classe 49
Children 8 years and under	Enfants de 8 ans ou moins
Entry card must have exhibitor's age	La carte d'entrée doit contenir l'âge de l'exposant
Sec.	Sec:
1. Paper plate creation.	1. Création d'assiette de carton.
2. Foam or felt art.	2. Art en mousse ou feutre.
3. Plasticine / play dough 1 article.	3. Plasticine / pâte à modeler, 1 article.
4. Hanging mobiles.	4. Mobiles suspendus.
5. Any other craft not mentioned.	5. Toute autre ouvrage de fantaisie non mentionnée.
6. Christmas themed article.	6. Article sur le thème Noël.
7. Decorated Clay Pot.	7. Pot en argile décoré.
8. Pompom craft.	8. Création de Pompom.
9. Tissue paper craft.	9. Papier de soie artisanale.
10. Egg carton craft.	10. Création de boîte à œufs.
11. Valentine's Day theme craft.	11. Article theme St-Valentin.
12. Modge Podge.	12. Modge Podge.
13. Tye-Dye.	13. Tye-Dye.
14. Craft stick craft (Popsicle).	14. Article en bois artisanale (popsicle).
15. Wooden kit	15. Trousse de bois.
16. Lego, not larger than 12" x 12".	16. Lego, pas plus que 12" x 12".
17. Article with recycled materials.	17. Article avec des matériaux recyclés.
18. Balloon art.	18. Ballon artistique.
19. Decorated bag (paper or fabric).	19. Sac décoré papier ou tissu.
20. Beadwork.	20. Travaux de perlage ou de boule.
21. Handmade puppet or doll.	21. Marionnette ou poupée faites à la main.
22. Hand painted rock.	22. Roche peinturé à la main.
23. Plaster or ceramics.	23. Plâtre ou céramique.
24. Scrapbook of one particular topic.	24. Album découpeur d'un sujet en particulier.
25. Candles.	25. Chandelles.
26. Seashell craft.	26. Coquillages.
27. Poetry.	27. Poésie.
28. Hand printing, first verse of "O Canada" done in pencil, on ruled paper 11" x 8".	28. Imprimé à la main, le premier verset de «O Canada» faites en crayon sur papier ligné 11" x 8"
29. Any craft depicting "Canada".	29. N'importe quel article représentant "Canada".
30. Mask (hand-made).	30. Masque fait à la main.
31. Salt dough.	31. Pâte au sel.
32. Craft using article from nature	32. Artisanat utilisant des articles de la nature
32A. Craft using buttons	32A. Artisanat utilisant des boutons.
33. Creative writing.	33. Écriture créative.
34. Earth day project.	34. Projet jour de la terre.
35. Animal themed collage (dog)	35. Collage sur le thème animal (chien)

Prizes /prix: \$2.65, \$2.00, \$1.65, \$1.30

9 to 12 years inclusive

Entry card must have Exhibitor's age

Sec.

36. Fabric art
37. Picture using items taken from nature.
38. Any other craft not mentioned above.
39. Plastic canvas.
40. Stencilling.
41. Candles.
42. Leather or vinyl handicraft.
43. Model kits.
44. Popsicle craft.
45. Articles using recycled products.
46. Plain sewing, machine stitched.
47. Any other hand sewn article.
48. Plaster or ceramics.
49. Tye dye.
50. Decorated clay pots.
51. Hanging mobiles.
52. Knitting.
53. Key chains.
54. Painted rocks.
55. Beadwork.
56. Braided friendship bracelet or necklace.
57. Pompom craft.
58. Squeezed tissue balls on paper.
59. Decorated bag, paper or fabric.
60. Handwriting, 1st verse of "O Canada" on ruled paper 8" x 11", done in ink.
61. Handwritten verse «O Canada» with drawing depicting Canada.
62. Creative writing.
63. One page article entitled «My experiences at the Ayer's Cliff Fair».
64. One page article entitled «What my grandparents taught me».
65. One page article entitled «My favorite day».
66. One page article entitled «My family».
67. Scrapbook, one particular subject.
68. Tin punch.
69. Seashell craft.
70. Handmade puppet or doll.
71. Origami.
72. Stenciling.
73. Christmas or Easter decorations.
74. Halloween decoration.
75. Mask.
76. Original poetry.
77. Foam or felt art.
78. Original song lyrics written by exhibitor.
79. Modge podge.
80. Collage themed animal (horse).

9 à 12 ans inclusivement

La carte d'entrée doit contenir l'âge de l'exposant

Sec.

36. Art sur tissu.
37. Image à l'aide des éléments tirés de la nature.
38. N'importe quel article non mentionné auparavant.
39. Canevas de plastique.
40. Pochoir.
41. Chandelles.
42. Artisanat de cuir ou de vinyle.
43. Modèle en kit.
44. Article en bois 'popsicle'.
45. Des objets fabriqués de produits recyclés.
46. Couture simple, cousu à la machine.
47. Tout autre article cousu à la main.
48. Plâtre ou céramique.
49. Tye dye.
50. Pots en argile décorés.
51. Mobiles suspendus.
52. Pièce de tricot.
53. Porte-clés.
54. Pierre peinte.
55. Création de perlage ou de boule.
56. Bracelet d'amitié ou collier tressé.
57. Création de pompom.
58. Boules de tissu comprimés sur papier.
59. Sac décoré, papier ou tissu.
60. Écriture à la main premier verset de «O Canada papier ligné 8" x 11", écrit à l'encre.
61. Un verset de «O Canada» avec dessin, représentant le Canada.
62. Écriture créative.
63. Article d'une page intitulé «Mes expériences à l'exposition d'Ayer's Cliff».
64. Article d'une page intitulé «Ce que mes grands-parents m'ont appris».
65. Article d'une page intitulé «Ma journée préférée».
66. Article d'une page intitulé «Ma famille».
67. Album découpe d'un sujet particulier.
68. D'étain poinçonnage.
69. Artisanat Coquillage.
70. Marionnette ou poupée faite à la main.
71. Origami (pliage).
72. Pochoir.
73. Décorations de Noël ou Pâques.
74. Décoration de Halloween.
75. Masque.
76. Poésie originale.
77. Art en mousse ou feutre.
78. Paroles de chansons originales écrites par l'exposant.
79. Modge podge.
80. Collage sur le thème animal (cheval).

Prizes / Prix: \$2.95, \$2.30, \$2.00, \$1.80

13 to 18 years inclusive

Entry card must have exhibitor's age

Sec.

81. Any machine sewn article.
82. Fabric art.
83. Model kits.
84. Decorated bag, paper or fabric.
85. Any handmade article.
86. Tye dye.
87. Scrapbook.
88. Beadwork.
89. Braided friendship bracelet or necklace.
90. Plaster or ceramics.
91. Knitted article.
92. Tin punch.
93. Creative writing.
94. One page article entitled «My Experiences at the Ayer's Cliff Fair»
95. One page article entitled "My Family".
96. One page article entitled "What my grandparents taught me»
97. Poetry.
98. Song lyrics.
99. Picture using items taken from nature.
100. Handwritten verse of "O Canada" with picture depicting Canada.
101. Article using recycled products.
102. Handmade greeting cards, set of 3 different occasions.
103. Handmade puppet or doll.
104. Origami.
105. Christmas or Easter decorations.
106. Halloween decoration.
107. Mask.
108. Candles.
109. Hanging mobiles.
110. Decorated clay pots.
111. Foam or felt art.
112. Collage themed animal (horse).

13 à 18 ans inclusivement

La carte d'entrée doit contenir l'âge de l'exposant

Sec.

81. N'importe quel article cousu à la machine.
82. Art sur tissu.
83. Modèle en kit.
84. Sac décoré, papier ou tissu.
85. Tout article fait à la main.
86. Tye dye.
87. Album découpures.
88. Création de perlage ou de boule.
89. Bracelet d'amitié ou collier tressé.
90. Plâtre ou céramique.
91. Article au tricot.
92. D'étain poinçonnage.
93. L'écriture créative.
94. Article d'une page intitulé «Mes expériences à l'Exposition d'Ayer's Cliff».
95. Article d'une page intitulé «Ma Famille».
96. Article d'une page intitulé «Ce que mes grands-parents m'ont appris».
97. Poésie.
98. Paroles de chanson.
99. Photo utilisant des articles de la nature.
100. Verset de «O Canada» avec dessin représentant le Canada, écrit à la main.
101. Des objets fabriqués de produits recyclés.
102. Cartes de souhaits faites à la main, série de 3 occasions différentes.
103. Marionnette ou poupée fait à la main.
104. Origami (pliage).
105. Décorations de Noël ou Pâques.
106. Décoration de Halloween.
107. Masque.
108. Chandelles.
109. Mobiles suspendus.
110. Pots en argile décorés.
111. Art en mousse ou feutre.
112. Collage sur le thème animal (cheval)

CHILDREN'S DEPARTMENT - DÉPARTEMENT DES ENFANTS

**SPECIAL BY STANSTEAD COUNTY WOMEN'S INSTITUTE
CLASS 50**

Original work only - No reproduction - Write the child's age on entry ticket.

Group A - Minimum size 8½ x 11 - ages 6-8	1st prize	2nd prize	3rd prize
11- Picture to illustrate a story Poster paint or crayon	\$2.00	\$1.65	\$1.30
12- Holiday art, handicraft art or depicting any holiday, Christmas etc.	\$2.00	\$1.65	\$1.30
13- Picture using colored craft paper or cloth scraps	\$2.00	\$1.65	\$1.30
Group B - Minimum size 8½ x 11 - ages 9-11	1st prize	2nd prize	3rd prize
21- Picture to illustrate a story poster paint or crayon	\$2.00	\$1.65	\$1.30
22- Holiday art, handicraft art or depicting any holiday, Christmas etc.	\$2.00	\$1.65	\$1.30
23- Picture using colored craft paper or cloth scraps	\$2.00	\$1.65	\$1.30
Group C - Pre-schooler	1st prize	2nd prize	3rd prize
31- Scrap craft	\$2.00	\$1.65	\$1.30
32- Paper plate creation	\$2.00	\$1.65	\$1.30
33- Balloon art	\$2.00	\$1.65	\$1.30

**Spécial par le 'Women's Institute' du Comté de Stanstead
Classe 50**

Travaux originaux seulement - Pas de reproduction - Écrire l'âge de l'enfant sur le billet d'entrée.

Groupe A - Grandeur minimum 8½ x 11-âges 6 à 8ans	1er prix	2e prix	3e prix
11- Image pour illustrer une histoire, affiche de peinture ou crayon de cire	\$2.00	\$1.65	\$1.30
12- L'art de vacances, l'art artisanal ou décrivant un jour férié, Noël, etc...	\$2.00	\$1.65	\$1.30
13- Image à l'aide de papier kraft en couleur ou des retailles.	\$2.00	\$1.65	\$1.30
Groupe B - Grandeur minimum 8½ x 11 - âges 9-11	1er prix	2e prix	3e prix
21- Image pour illustrer une histoire, affiche de peinture ou crayon de cire	\$2.00	\$1.65	\$1.30
22- L'art de vacances, l'art artisanal ou décrivant une jour férié, Noël, etc....	\$2.00	\$1.65	\$1.30
23- Image à l'aide de papier kraft en couleur ou des retailles.	\$2.00	\$1.65	\$1.30
Groupe C. Préscolaire	1er prix	2e prix	3e prix
31- Création fait de retailles	\$2.00	\$1.65	\$1.30
32- Création d'assiette de carton	\$2.00	\$1.65	\$1.30
33- Ballon artistique	\$2.00	\$1.65	\$1.30

SPECIAL PRIZES / PRIX SPÉCIAUX**Special Memorial by Ladies Committee – \$5.00****Prix Commémoratif du Comité des Dames - \$5.00**

For children's department, most outstanding article in Class 49.

Pour la section des jeunes, pour l'article le plus remarquable dans la Classe 49.

Special in Memory of/ Spécial en mémoire de: Mrs./Mme Muriel Cass by/par D. Saanum

For the most exhibits by one exhibitor.

Pour le plus grand nombre d'exhibition par le même exposant.

Special in Memory of Vonda Bowen by the Family**Spécial en mémoire de Vonda Bowen par la famille.**

\$1.00 each exhibitor 10 years and under / \$1.00 chaque exposant 10 ans et moins.

Special by Mildred Miller / Spécial par Mildred Miller

\$1.00 each new exhibitor in classes 49, 50, 51, 511.

\$1.00 chaque nouvel exposant dans les classes 49, 50, 51, 511.

Special in memory of/ Spécial en mémoire de: Mary Davies

For creativity / Pour la créativité.

Special in Memory of / Spécial en mémoire de : George Gauthier by/par Phyllis Gauthier

Nature art - at the discretion of the judge / Art nature - à la discrétion du juge.

Special by/Special par: Marilyn Winkworth & Barbara Hewitt

Craft showing creativity and attention to detail.

Artisanat montrant de la créativité et attention aux détails.

At the judge's discretion / À la discrétion des juges.

Special by Stanstead Journal / Spécial par le Stanstead Journal**The Stanstead Journal Prize for creative writing** - age required on work.**Le prix du Stanstead Journal pour écriture créative** - âge requis sur le travail.

Awarded for the best essay of less than 1000 words on the subject "My Experiences

at the Ayer's Cliff Fair". Une composition de 1000 mots ou moins sur le sujet

"Mes expériences à l'exposition d'Ayer's Cliff"

Adult/Adulte	18 & over/18 et plus	\$15.00
Youth/Adolescent	11 to 18 yrs./11 à 18 ans	\$10.00
Children/Enfant	10 yrs. & under/10 ans et moins	\$ 5.00

Special in memory of/Spécial en mémoire de: Verna Davignon by/par Guy Davignon

Most colorful tie dyed object / Un objet de teints tie le plus coloré.

Special in memory of/Spécial en mémoire de: John Hill by/par Mary Hill**Special by / Spécial par Mimi Lessard - \$10.00**

Poster art for ages 6 & under and ages 7 to 10 yrs.

Affiche âge 6 ans & moins et âge 7 à 10 ans